



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

Youth Speaker, Alliah Ampatuan from Philippines

Assalamualaikum, good day everyone.

皆様、こんばんは。

My name is Alliah,

私の名前はアリヤです

and I am from Cotabato City, the capital of the Bangsamoro Autonomous Region in southern Philippines.

フィリピン南部バンサモロ自治区の州都 コタバト市出身です

The Philippines considers the importance of human control”

フィリピンは「軍縮活動における計り知れない試練」を

in new technologies that can pose “an immense challenge to the disarmament community,

もたらしうる新技術における 人間の制御の重要性や

and ‘killer robots’ can potentially fall in the wrong hands.

「キラーロボット」がテロなどの悪の手に渡る可能性を考慮しています

The Philippines is afflicted by both internal conflicts and external security threats,

フィリピンは 国内外からの安全保障上の脅威に悩まされており

especially in the region where I am from.

特に私の出身地域がそのような状態です

Our country is facing security challenges because of ongoing conflicts involving various armed groups.

私の国では 様々な武装グループが関与する紛争が続いており 安全保障上の課題に直面しています

Not far from my home is Marawi City

私の家からそう遠くないマラウィ市では

where there was a siege by the ISIS-inspired Maute Group and its allies.

ISISに触発されたマウテグループとその同盟国による包囲攻撃がありました

Students like me, continue to live with these kinds of threats, and continue to be vulnerable to the impact of armed violence.



**CAMPAIGN TO STOP
KILLER ROBOTS**

Global Youth Conference on Fully Autonomous Weapons

December 12, 2020 18:30-21:30 JST (Tokyo)

Virtual via Zoom Webinar

学生の私たちはこのような恐怖と一緒に暮らし続けています。そして、武力や暴力による影響を受け続けているのです。

I think that it is important for us, the youth,
より平和な未来のためには 私たち若者こそが

to campaign for a ban on fully autonomous weapons to ensure a more peaceful future.
完全自律型兵器の禁止を求める運動をすることが重要だと思います

There is no need for more weapons to be developed that can potentially be used in future wars.
将来の戦争で使用される可能性のある兵器がこれ以上開発される必要はありません

Future wars are not what we want;
未来の戦争は私たちが望むものではありません

we need to act to avoid wars,
そのような戦争は避けなければなりません。

we need to act to invest in our future – not in fully autonomous weapons.
完全自律兵器ではなく、私たちの未来に投資すべきなのです。

I would like to call on our government to create more platforms so we, my fellow youth supporters,
私は若者が意見を述べるができるようにするために

can give our views on why a ban on fully autonomous weapons
また完全自律型兵器の禁止が私たちと平和な未来のためになぜ重要なのかについて述べるこ
ができるように

is important for us and for our peaceful future.
より多くのプラットフォームを作ることを政府に求めます